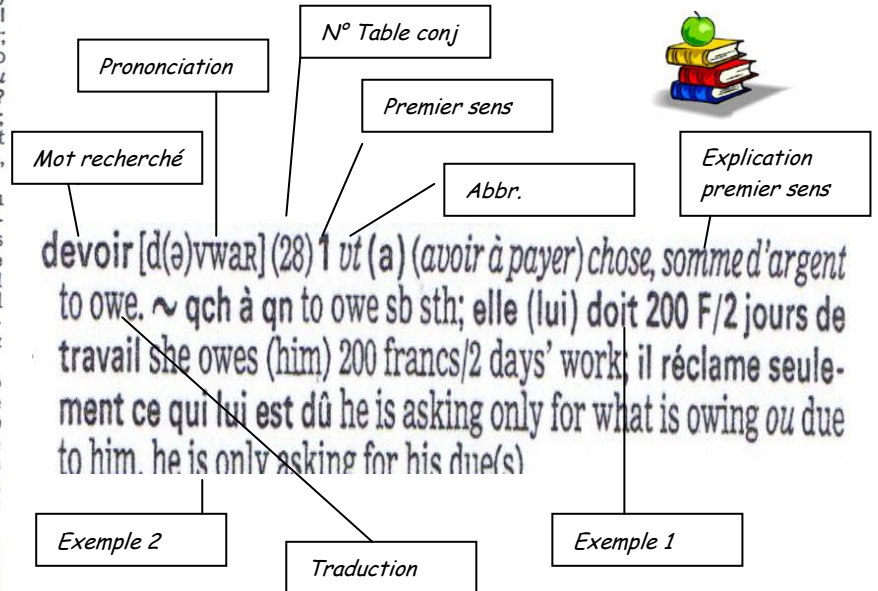


# Rechercher un mot dans le dictionnaire français-anglais

## 1) Légende ce début de définition avec les mots suivants

Exemple 1 / Premier sens / prononciation / N° table de conjugaison / traduction / exemple 2 / mot recherché / abréviation nature du mot / Explication premier sens



## 2) Complète cette phrase avec la bonne traduction de « devoir » en anglais.

« Il doit porter un casque pour conduire »  
 -> He **HAS TO** wear a helmet to drive.

Justifie ton choix: **Notion d'obligation**

## 3) Traduis les phrases suivantes et justifie en quelques mots tes choix



a) Elle doit arriver demain matin : She **is due to** arrive tomorrow morning  
 (Prévision)

b) Je te dois la vie (2 possibilités) : I **owe** you my life / **It's thanks to** you I'm alive (Etre redevable)

c) Il doit être sur la route : He **must** be on the road / on his way (Probabilité)

d) L'appel du devoir : The call of **duty** (devoir moral)

e) As-tu fait tes devoirs ? : Have you done your **homework** ? (devoirs scolaires)

devoir [d(ə)vwar] (28) 1 vt (a) (avoir à payer) chose, somme d'argent to owe. ~ qch à qn to owe sb sth; elle (lui) doit 200 F/2 jours de travail she owes (him) 200 francs/2 days' work; il réclame seulement ce qui lui est dû he is asking only for what is owing ou due to him, he is only asking for his due(s).

(b) (être redevable) ~ qch à qch to owe sth to sth; ~ qch à qn to owe sth to sb, be indebted to sb for sth; il ne veut rien ~ à personne he doesn't want to be indebted to anyone ou to owe anyone anything; c'est à son courage qu'elle doit la vie she owes her life to his courage, it's thanks to his courage that she's alive; je dois à mes parents d'avoir réussi I have my parents to thank for my success, I owe my success to my parents; c'est à Fleming que l'on doit la découverte de la pénicilline we have Fleming to thank for the discovery of penicillin, it is to Fleming that we owe the discovery of penicillin.

(c) (être tenu à) to owe. ~ le respect/l'obéissance à qn to owe sb respect/obedience; il lui doit bien cela! it's the least he can do for him!; avec les honneurs dûs à son rang with honours due to ou befitting his rank.

2 vb aux (a) (obligation) to have to. elle doit (absolument) partir ce soir she (really) has to ou she (really) must go tonight; il aurait dû la prévenir he should have ou ought to have warned her; il avait promis, il devait le faire he had promised so he had to do it; il devrait maintenant connaître le chemin he ought to ou should know the way by now; dois-je lui écrire tout de suite? must I ou do I have to ou have I got to write to him immediately?; vous ne devez pas entrer sans frapper you are not to ou must not come in without knocking; non, tu ne dois pas le rembourser no, you need not ou don't have to pay it back.

(b) (fatalité) cela devait arriver un jour it (just) had to happen ou it was bound to happen some time; elle ne devait pas apprendre la nouvelle avant le lendemain she was not to hear the news until the next day; (littér) dut-il ou même s'il devait être condamné, il refuserait de parler even if he were (to be) found guilty he would refuse to talk; were he to be found guilty ou should he be found guilty he would still refuse to talk; les choses semblent ~ s'arranger/empirer it looks as though things are ou things seem to be sorting themselves out/getting worse.

(c) (prévision) il devait acheter une moto mais c'était trop cher he was (going) to buy ou he was to have bought a motorbike but it was too expensive; il doit arriver ce soir he is due (to arrive) tonight, he is to arrive tonight; elle doit vous téléphoner demain she is to ring you tomorrow; tu ne devais pas venir avant 8 heures you were not supposed to come ou you were not expected before 8; vous deviez le lui cacher you were (supposed) to hide it ou to have hidden it from him.

(d) (probabilité) il doit faire froid ici en hiver it must be cold here in winter; vous devez vous tromper you must be mistaken; il a dû se tromper ou il doit s'être trompé de chemin he must have lost his way; il devait être 6 heures quand il est sorti it must have been 6 when he went out; elle ne doit pas être bête, vous savez she can't be stupid, you know; il ne devait pas être loin du sommet quand il a abandonné he can't have been far from the top when he gave up; cela devrait pouvoir s'arranger it should be ou ought to be possible to put that right, we should be able to put that right.

3 se devoir vpr: se ~ à qn/qch to have to devote o.s. to sb/sth; une mère se doit à sa famille a mother has to ou must devote herself to her family; nous nous devons de le lui dire it is our duty ou we are duty bound to tell him; comme il se doit (comme il faut) as is proper ou right; (comme prévu) as expected.

4 nm (a) (obligation morale) duty. agir par ~ to act from a sense of duty; un homme de ~ a man of conscience ou with a sense of duty.

(b) (ce que l'on doit faire) duty. accomplir ou faire ou remplir son ~ to carry out ou do one's duty; les ~s du citoyen/d'une charge the duties of a citizen/post; se faire un ~ de faire to make it one's duty to do; il est de mon/ton/son etc ~ de faire it is my/your/his etc duty to do; ~s religieux religious duties; (frm) il se mit en ~ de répondre à la lettre he proceeded to reply to the letter; il se mit immédiatement en ~ de le faire he set about doing it immediately.

(c) (Scol) (à la maison) homework (U); (en classe) exercise. faire ses ~s to do one's homework; il n'a pas de ~ de français aujourd'hui he has no French homework tonight; ~s de vacances homework to be done over the holidays; ~ sur table (written) test.